



第五十九届会议

第二委员会

议程项目 85 (a)

可持续发展：《21 世纪议程》、进一步执行

《21 世纪议程》方案和可持续发展问题

世界首脑会议结果的执行情况

委员会副主席埃瓦·安佐尔格女士（波兰）在就决议草案 A/C.2/59/L.6 举行的非正式协商基础上提交的决议草案

《21 世纪议程》、进一步执行《21 世纪议程》方案和可持续发展问题世界首脑会议结果的执行情况

大会，

回顾其 2000 年 12 月 20 日第 55/199 号、2001 年 12 月 24 日第 56/226 号、2002 年 12 月 20 日第 57/253 号、2002 年 12 月 20 日第 57/270 A 号、2003 年 6 月 23 日第 57/270 B 号和 2003 年 12 月 23 日第 58/218 号决议，

又回顾《关于环境与发展的里约宣言》、¹《21 世纪议程》、²进一步执行《21 世纪议程》方案、³《关于可持续发展的约翰内斯堡宣言》⁴和《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》（《约翰内斯堡执行计划》），⁵

¹ 《联合国环境与发展会议的报告，1992 年 6 月 3 日至 14 日，里约热内卢》（联合国出版物，出售品编号：C.93.I.8 和更正），第一卷：《环发会议通过的决议》，决议 1，附件一。

² 同上，附件二。

³ S-19/2 号决议，附件。

⁴ 《可持续发展问题世界首脑会议的报告，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日，南非，约翰内斯堡》（联合国出版物，出售品编号：C.03.II.A.1 和更正），第一章，决议 1，附件。

⁵ 同上，决议 2，附件。



重申承诺落实《21 世纪议程》、进一步执行《21 世纪议程》方案和《约翰内斯堡执行计划》，包括有时限的目标和指标，以及国际商定的其他发展目标，包括《联合国千年宣言》⁶ 所载目标，

回顾联合国各次主要会议和首脑会议的结果，包括《发展筹资问题国际会议蒙特雷共识》，⁷

重申不断需要确保在经济发展、社会发展与环境保护之间保持平衡，它们相互依存和相辅相成，是可持续发展的支柱，

又重申消除贫穷，改变不可持续的生产和消费格局，保护和管理经济和社会发展的自然资源基础，是可持续发展的首要目标和必不可少的条件，

确认各国国内和国际一级良好施政对于可持续发展绝对必要，

满意地注意到可持续发展委员会第十二届会议以水、环境卫生和人类住区这组专题问题为重点，深入评价了《21 世纪议程》、进一步执行《21 世纪议程》方案和《约翰内斯堡执行计划》的执行进展情况，查明了执行进程中的最佳做法、制约因素和障碍，⁸

注意到可持续发展委员会第十二届会议的工作安排包括全体会议、一次交互全体对话和区域会议以及一次伙伴关系集会、学习中心和附带活动，

回顾委员会在第十一届会议上决定，⁹ 并经经济及社会理事会 2003 年 7 月 25 日第 2003/61 号决议核可，定于同期第二年 4/5 月举行的委员会政策会议将就实际措施和备选办法作出决策以加速这组选定的专题问题的执行工作，并考虑到政府间筹备会议的讨论、秘书长的报告和其他有关投入，

又回顾委员会第十一届会议决定，将根据审查会议的结果，秘书长的报告以及其他有关投入来进行政府间筹备会议的讨论，并决定主席将根据这些讨论来编写谈判文件草稿供政策会议审议，

期待委员会第十一届会议通过的即将开始的工作方案同期及其对进一步执行《21 世纪议程》、进一步执行《21 世纪议程》方案和可持续发展问题世界首脑会议的结果的贡献，

⁶ 见第 55/2 号决议。

⁷ 《发展筹资问题国际会议的报告，2002 年 3 月 18 日至 22 日，墨西哥蒙特雷》（联合国出版物，出售品编号 C.02.II.A.7），第一章，决议 1，附件。

⁸ 见《经济及社会理事会正式记录，2004 年，补编第 9 号》（E/2004/29）。

⁹ 《同上，2003 年，补编第 9 号》（E/2003/29），第一章，A 节。

1. **注意到**秘书长关于为执行《21世纪议程》、进一步执行《21世纪议程》方案和可持续发展问题世界首脑会议的结果所开展的各项活动的报告；¹⁰
2. **重申**可持续发展是联合国活动总框架的关键要素，特别是为了实现国际商定的发展目标包括《联合国千年宣言》⁶和《约翰内斯堡执行计划》⁵所载目标；
3. **呼吁**各国政府、所有相关国际和区域组织、经济及社会理事会、联合国各基金和方案、区域委员会和专门机构、国际金融机构、全球环境基金以及其他政府间组织按照各自的授权采取行动，并呼吁主要群体采取行动，共同确保有效执行可持续发展问题世界首脑会议通过的承诺、方案和有时限的指标以及采取后续行动，并鼓励它们报告在这方面取得的具体进展；
4. **要求**执行首脑会议通过的承诺、方案和有时限的指标，并为此目的要求履行《约翰内斯堡执行计划》所载关于执行手段的规定；
5. **鼓励**各国政府从水、环境卫生和人类住区以及财政方面的相关部门和机构派遣适当级别的代表参加政府间筹备会议和可持续发展委员会第十三届会议；
6. **回顾**委员会第十一届会议决定请各区域委员会与委员会秘书处合作，考虑举行区域执行会议以促进委员会的工作并就此促请各区域委员会考虑到委员会工作方案内所载有关的这组专题并提供委员会第十一届会议具体规定的投入；
7. **又回顾**委员会第十一届会议决定委员会各次会议的活动应由来自所有区域的与会者均衡参与并做到性别均衡；
8. **欢迎**各区域委员会对委员会第十二届会议工作所作的贡献，包括以水、环境卫生和人类住区这组主题问题为重点举行区域会议和为秘书长的报告提供投入；
9. **请**捐助国考虑支持发展中国家水、环境卫生和人类住区领域的专家参加委员会第十三届会议；
10. **关心地注意到**秘书长设立了水和环境卫生问题咨询委员会，期待该委员会会有助于调动努力和资源，执行这些领域商定承诺、目标和指标；
11. **请**秘书长在根据各级提供的有关投入，向委员会第十三届会议报告《21世纪议程》、进一步执行《21世纪议程》方案和《约翰内斯堡执行计划》的执行情况时，就水、环境卫生和人类住区这组专题问题内所载这三个问题，在考虑到它们相互之间联系的情况下，逐一提交主题报告，同时述及委员会第十一届会议所确定的贯穿各领域的问题；

¹⁰ A/59/220。

12. **请**委员会根据大会 1992 年 12 月 22 日第 47/191 号决议并依照委员会第十一届会议的规定，审查与水、环境卫生和人类住区这组专题问题有关的贯穿各领域的问题；

13. **着重指出**委员会第十三届会议必须在以下两点取得成功：

(a) 就实际措施和备选办法作出决策以加速水、环境卫生和人类住区这组专题问题的执行工作；

(b) 调动所有执行者进一步采取行动以克服执行《21 世纪议程》、进一步执行《21 世纪议程》方案和《约翰内斯堡执行计划》；

14. **注意到**秘书长关于机构间合作的报告¹¹ 并请他继续努力加强全系统在执行《21 世纪议程》、进一步执行《21 世纪议程》方案和《约翰内斯堡执行计划》方面的机构间合作和协调，并于 2005 年向经济及社会理事会报告这类机构间合作和协调活动及其职权范围；

15. **回顾**其 2004 年 5 月 6 日第 58/291 号决议及经济及社会理事会 2004 年 7 月 22 日第 2004/44 号和 2004 年 7 月 23 日第 2004/63 号决议，并在这方面请委员会在不损及其第十一届会议通过的各项决定的情况下，根据大会第五十九届会议规定的模式，通过经社理事会对 2005 年大会高级别全体会议作出贡献；

16. **请**委员会秘书处作出安排方便发达国家和发展中国家各主要群体在委员会会议中具有平衡的代表性；

17. **注意到** 2005 年 9 月将在哥斯达黎加召开第二次可持续消费和生产十年方案框架国际专家会议，并为此在确认各会员国不断提供支持的同时促请它们考虑进一步支持这些活动；

18. **鼓励**各国政府和各级组织以及各主要群体，包括科学界和教育工作者，采取着重成果的举措和活动以支持委员会的工作并促进和协助执行《21 世纪议程》、进一步执行《21 世纪议程》方案和《约翰内斯堡执行计划》，包括通过自愿多方利益有关者伙伴关系举措来开展这些工作；

19. **决定**在大会第六十届会议临时议程中列入题为“《21 世纪议程》、进一步执行《21 世纪议程》方案和可持续发展问题世界首脑会议结果的执行情况”的项目，并请秘书长就本决议的执行情况向该届会议提交报告。

¹¹ E/2004/12-E/CN.17/2004/3。